



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
MINISTRIA E ARSIMIT  
DHE SPORTIT

QENDRA E SHËRBIMEVE ARSIMORE

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# QENDRA ENIC SHQIPËRI

NJOHJA DHE NJËSIMI  
I DIPLOMAVE TË HUAJA NË SHQIPËRI



## ENIC-NARIC

rruga për njohjen e diplomave të huaja



European  
Commission



### LISBON CONVENTION

The Lisbon Convention is an international agreement drawn up by the Council of Europe and UNESCO.

**The Lisbon Convention in the Republic of Albania** was ratified in 2001.

### The purpose of the Lisbon Convention

- To facilitate the recognition of higher education diplomas and fairly evaluate the acquired qualifications.

### ENIC - NARIC Network

The European Network of National Information Centers for Academic Mobility and Recognition (**ENIC - NARIC**) aims to promote, facilitate and implement the Convention.

### KONVENTA E LISBONËS

Konventa e Lisbonës është një marrëveshje ndërkombëtare e hartuar nga Këshilli i Evropës dhe UNESCO.

**Konventa e Lisbonës në Republikën e Shqipërisë** u ratifikua në vitin 2001.

### Qëllimi i Konventës së Lisbonës

- Të lehtësojë njohjen e diplomave të arsimit të lartë dhe të vlerësojë në mënyrë të drejtë kualifikimet e fituara.

### Rrjeti ENIC - NARIC

Rrjeti Evropian i Qendrave Kombëtare të Informacionit për Lëvizshmërinë dhe Njohjen Akademike (**ENIC - NARIC**) ka për qëllim promovimin, lehtësimin dhe zbatimin e Konventës.





## Recognition of foreign diplomas of higher education in the Republic of Albania

Why should you recognize your degree earned abroad?

- To work
- To study

The Educational Services Center (ESC) is the institution responsible for the recognition and unification of foreign diplomas. Levels of diplomas that are recognized and unified:

- Professional Diplomas/ Professional Certificates;
- "Bachelor" degrees;
- "Master of Science/Arts/ Professional/ Executive" degrees;
- Diplomas of long-term specialization;
- Scientific degrees and academic titles (ENIC Albania - ESC performs the documentation verification process, while decision-making belongs to the ministry responsible for education).

## Njohja e diplomave të huaja të arsimit të lartë në Republikën e Shqipërisë

Pse duhet të njihni dhe njësoni diplomën tuaj të fituar jashtë vendit?

- Për të punuar
- Për të studiuar

Qendra e Shërbimeve Arsimore (QSHA) është institucioni përgjegjës për njohjen dhe njësimin e diplomave të huaja. Nivelet e diplomave që njihen dhe njësohen:

- Diplomat Profesionale/Certifikatat profesionale;
- Diplomat "Bachelor";
- Diplomat "Master i shkencave/ arteve /profesional ekzekutiv";
- Diplomat të specializimit afatgjatë;
- Gradat shkencore dhe titujt akademikë (ENIC Albania-QSHA kryen procesin e verifikimit të dokumentacionit, ndërsa vendimmarrja i përket ministrisë përgjegjëse për arsimin).

## OUR STATISTICS FOR 2023 SHIFRAT TONA PËR VITIN 2023



1608 requests from 30 countries / 1608 kërkesa nga 30 vende

## APPLICATION PROCEDURE FOR RECOGNITION OF FOREIGN DIPLOMAS

### PROCEDURA E APLIKIMIT PËR NJËSIMIN E DIPLOMAVE TË HUAJA



1. The application is made online through the e-albania portal..

1. Aplikimi kryhet online nëpërmjet portalit e-albania.

2. The application form is completed through e-albania.

2. Plotësohet në e-albania formulari i aplikimit.

3. The following documents are uploaded to e-albania:

3. Ngarkohen në e-albania këto dokumente:



- Diploma/graduation certificate equipped with an apostille stamp, notarized and translated to Albanian.

- Diploma/certifikata e diplomimit e pajisur me vulë apostile, e noterizuar dhe e përkthyer në gjuhën shqipe.



- List of grades/supplement notarized and translated to Albanian

- Lista e notave/ suplementi i noterizuar dhe përkthyer në gjuhën shqipe



- Payment of the service

- Pagesa për shërbimin



- ID Card (for foreign citizens)

- Karta ID (për shtetasit e huaj)



## RECOGNITION PROCESS FOR REFUGEES

ENIC Albania treats with priority and free of charge the requests of applicants with refugee status. Applicants with refugee status submit the documents to ESC.

Documents to be submitted:

- Graduation diploma/ certificate notarized and translated to Albanian.
- List of grades/supplement notarized and translated to Albanian.
- Photocopy of the ID Card
- The document issued by the competent bodies, which certifies that the person has acquired refugee status.



## PROCESI I NJOHJES DHE NJËSIMIT PËR REFUGJATËT

ENIC Shqipëri trajton me prioritet dhe pa pagesë kërkesat e aplikantëve me statusin e refugjatit. Aplikantët me statusin e refugjatit e kryejnë procesin e dorëzimit të dokumenteve në QSHA.

Dokumentet për dorëzim:

- Diploma/certifikata e diplomimit e noterizuar dhe përkthyer në gjuhën shqipe.
- Lista e notave/suplementi i noterizuar dhe përkthyer në gjuhën shqipe.
- Fotokopje e Kartës ID
- Dokumenti i lëshuar nga organet kompetente, me anë të të cilit vërtetohet që personi ka fituar statusin e refugjatit.

## Degrees that are not recognized in the Republic of Albania

- Diplomas issued by non-accredited higher education institutions.
- Degrees obtained from unaccredited/ unlicensed study programs.

**NOTE!** Before starting your studies abroad, consult the ENIC-NARIC website of the respective country, whether the university/study program is accredited or not. ENIC-NARIC network link: <https://www.enic-naric.net/>

For more information, visit the official website of ESC: [www.qsha.gov.al](http://www.qsha.gov.al)

## Diplomat që nuk njihen në Republikën e Shqipërisë

- Diplomat e lëshuara nga institucione të arsimit të lartë të paakredituara.
- Diplomat e fituara nga programe studimi të paakredituara/ palicencuara .

**SHËNIM!** Përpara se të filloni studimet jashtë vendit, konsultohuni me faqen ENIC – NARIC të shtetit përkatës, nëse universiteti/ programi i studimit është i akredituar ose jo. Linku i rrjetit ENIC-NARIC: <https://www.enic-naric.net/> Për më shumë informacion vizitoni faqen zyrtare të QSHA: [www.qsha.gov.al](http://www.qsha.gov.al)